

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf, / Bretnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf, mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

9. Jahrgang

22. Mai 2015

Nummer 21



## Mit Volldampf voraus!

### Eröffnung der Sonderausstellung „Kleine Eisenbahn ganz groß“

Am vergangenen Sonntag, den 17. Mai war es endlich soweit. Zahlreiche geladene Gäste, unter ihnen Bürgermeisterin Kerstin Ternes, Stadträte der Stadt Großröhrsdorf sowie Kustos für den Bereich Eisenbahn im Verkehrsmuseum Dresden Sven Bracke waren der Einladung zur Eröffnung der Sonderausstellung „Kleine Eisenbahn ganz groß“ im Technischen Museum gefolgt.



Eröffnung der Sonderausstellung „Kleine Eisenbahn ganz groß“ am 17. Mai 2015

Mit großer Begeisterung gab Museumsleiter Gunter Tille gegen 10.30 Uhr den Startschuss für die einzigartige Modellausstellung. Bis Ende August zeigt das Technische Museum in der Mangelstube (Schulstraße 2) ausgewählte Leihstücke des Verkehrsmuseums Dresden, darunter bspw. die „Saxonia“, die schon im vergangenen Jahr das Herzstück der Ausstellung „Deutschland wird mobil“ im Verkehrsmuseum Dresden

darstellte. Stand damals in Dresden ein Nachbau in Originalgröße, können Besucher in Großröhrsdorf heute ein maßstabsgetreues Modell aus dem Jahre 1952 bewundern.



Sven Bracke (links) vom Verkehrsmuseum Dresden erläutert Besuchern die Besonderheit der „Saxonia“.

Eisenbahnfans wird aber auch die ROCKET begeistern. Die Dampflokomotive von George und Robert Stephenson, erbaut 1829, legte einst den Grundstein für die rasante Entwicklung der Eisenbahn und beschleunigte den weltweiten Siegeszug Anfang des 19. Jahrhunderts. Die erste in Deutschland fahrende Dampflokomotive war der ADLER. Sie hatte zwar einen deutschen Namen, wurde aber auch in England von der Firma Robert Stephenson & Co. hergestellt und hatte ihre Jungfernfahrt 1835 auf der Strecke zwischen Nürnberg und Fürth.

(→ Seite 8)

## 20 Jahre Geselliges Tanzen

Zum 20. Jubiläum lud am Freitag, den 15. Mai in die Festhalle Großröhrsdorf, die DRK-Tanzgruppe „Geselliges Tanzen“. Eingeladen waren neben Bürgermeisterin Kerstin Ternes, Kreisgeschäftsführer des DRK Kreisverbandes Bautzen e.V. Peter Mark, Mitarbeiter für das Ehrenamt Holger Beier, Alexandra Neumeier (DRK Dresden), Gert-Rainer Lachmann (DRK Neukirch) und Elke May von der Sozialstation auch die DRK-Tanzgruppen aus Kamenz und Neukirch. Tanzleiterin Irmgard Wenzel erinnerte sich gern an die Anfänge der DRK-Tanzgruppe in Großröhrsdorf. Vor 20 Jahren wurde sie durch Elke May zu einem Tanzlehrgang beim Deutschen Roten Kreuz animiert. Schnell fand sie große Freude daran und eröffnete am 15. Mai 1995 die erste Tanzgruppe in Großröhrsdorf. Trafen sich zu Beginn gerade einmal fünf tanzfreudige ältere Damen im Agnesheim, wuchs die Gruppenstärke Ende des Jahres schon auf 18 Frauen an, 2006 waren es sogar 53 Mitglieder. Heute sind es 29 aktive Tänzerinnen, das älteste Mitglied ist dabei 86 Jahre alt.

1999 folgte dann schon das erste Mittanzen bei einer Großveranstaltung im Dresdner Rathaus. Insgesamt acht mal waren sie sogar beim „Tag der Sachsen“ dabei. Ganze 70 Auftritte haben sie in den vergangenen 20 Jahren gemeistert und dabei 383 Tänze und Sitztänze gelernt. Ein Höhepunkt war dabei der Auftritt am 10. Mai 2008 zum mitteldeutschen Aktionstag des DRK in Leipzig. Hier wurde die Tanzgruppe sogar zum Fototermin mit dem Präsident des DRK, Herrn Dr. Rudolf Seiters geladen.

„Doch nur um das Tanzen geht es nicht allein“, so Irmgard Wenzel. „Geselliges Tanzen“ heißt vor allem in Gesellschaft gemeinsam gemütliche Stunden zu verbringen. So wird jedes Jahr zum Rosenmontagstanz geladen, eine Weihnachtsfeier durchgeführt und mit dem Bus gemeinsam interessante Ziele entdeckt. Ihre Erfahrungen und Tänze tauschen sie dabei immer gern mit anderen Tanzgruppen



Tanzleiterin Irmgard Wenzel aus, so auch mit der Tanzgruppe Neukirch. So war es auch nicht verwunderlich, dass man zum Jubiläum auch gemeinsam sang, eine Polonaise tanzte und neue Schritte einübte. Ein besonderer Höhepunkt war auch der Tanz mit Bändern. Hier zeigte sich, dass neben dem Körper auch der Geist fit gehalten wird.

(→ Seite 8)

## Stadt-/Gemeindeverwaltung

<b>Stadtverwaltung Großröhrsdorf</b> , Rathausplatz 1	☎ 035952.2830
Fax	035952.28350
E-Mail	info@grossroehrsdorf.de
Internet	www.grossroehrsdorf.de
<b>Bauverwaltung Großröhrsdorf</b> , Adolphstr. 18	☎ 035952.28260
<b>Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde</b>	☎ 035952.58309
Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde	
Fax	035952.56887
E-Mail	sekretariat@bretinig-hauswalde.de
Internet	www.bretinig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Gasstörung</b>	03 51 50 17 888 0	ENSO NETZ
<b>Stromstörung</b>	03 51 50 17 888 1	ENSO NETZ
<b>Trinkwasser</b>	0 35 94-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst	03571 - 19222
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Leitstelle Feuerwehr	03571 - 19296

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

23.05.	9 - 11 Uhr	Herr ZA Wils	03 59 52-3 12 11
24.05.	9 - 11 Uhr	Melanchthonstraße 7, Großröhrsdorf	
25.05.	9 - 11 Uhr	Herr ZA Wils	03 59 52-3 12 11
		Melanchthonstraße 7, Großröhrsdorf	

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

22.05.	Hirsch-Apo.	Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7	035205-54236
23.05.	Arnoldis-Apo.	Arnsdorf, Niederstraße 14	035200-256-0
24.05.	Löwen-Apo.	Pulsnitz, J.-Kühn-Platz 17	035955-72336
25.05.	Altstadt-Apo.	Radeberg, Röderstraße 1	03528-447811
26.05.	R.-Koch-Apo.	Pulsnitz, R.-Koch-Str. 3	035955-45268
27.05.	Löwen-Apo.	Radeberg, Badstraße 17	03528-442228
28.05.	Heide-Apo.	Radeberg, Schillerstraße 95 a	03528-442770

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
Sa + So ganztägig

22.05. - 29.05.	Frau TÄ Benzer, Weißig, Tel. 0172/7960538
-----------------	--

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde **zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt**. Einzel Exemplare können zum Einzelbezugspreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-2830. Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf, Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-2830, redaktioneller Teil Bretinig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Liebmann (sekretariat@bretinig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): **Freitag der Vorwoche**, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: **Montag der Erscheinungswoche** 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR.

Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

### Wahlbekanntmachung der Stadtverwaltung Großröhrsdorf

1. Am **7. Juni 2015** findet die <sup>1)</sup>

Gemeinde-/Stadtratswahl  
Ortschaftsratswahl  
Kreistagswahl  
Wahl des Bürger-/Oberbürgermeisters

**Wahl des Landrats**

statt.

Die Wahlzeit dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Der Termin eines etwaigen 2. Wahlganges ist der 28. Juni 2015.

2. Die Stadt <sup>5)</sup> ist in 6 allgemeine Wahlbezirke und einen Briefwahlbezirk eingeteilt <sup>6)</sup>.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum 17.05.2015 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann <sup>7)</sup>.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.

- Die Stimmzettel für die Wahl des Landrats sind von chamoiser Farbe. Die Stimmzettel für einen eventuellen 2. Wahlgang sind von weißer Farbe.

- Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.

4. Jeder Wähler hat eine Stimme.

Der Stimmzettel enthält die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und die nach § 21 Abs. 2 KomWO bekannt gemachte Anschrift (Hauptwohnung) der Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge <sup>12)</sup> in der nach § 20 Abs. 6 KomWO festgestellten Reihenfolge. <sup>13), 14)</sup>

5. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise kennzeichnet <sup>12), 15)</sup>

6. Jeder Wähler kann - außer er besitzt einen Wahlschein - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden <sup>16)</sup>. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

7. Wer einen Wahlschein hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für ihn zuständigen Wahlgebietes <sup>18)</sup> oder durch Briefwahl wählen.

8. Wer durch Briefwahl wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeinde übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

9. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 StGB).

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

10. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Großröhrsdorf, den 12.05.2015

  
Kerstin Ternes  
Bürgermeisterin



- 1) Auf Wahlart abstimmen.
- 2) Für Gemeinden, die nur einen Wahlbezirk bilden.
- 3) Für Gemeinden, die in wenige Wahlbezirke eingeteilt sind.
- 4) Die Gemeinde kann hier gemäß § 25 Abs. 1 Satz 4 KomWO in geeigneter Weise mitteilen, welche Wahlräume barrierefrei zugänglich sind.
- 5) Für Gemeinden, die in eine größere Zahl von Wahlbezirken eingeteilt sind.
- 6) Wenn Sonderwahlbezirke gebildet sind, sind diese einzeln aufzuführen.
- 7) Gemäß § 28 Abs. 1 KomWO kann anstelle der Aufzählung der Wahlbezirke mit ihrer Abgrenzung und ihren Wahlräumen auf die Angaben in der Wahlbenachrichtigung verwiesen werden.
- 8) Sofern in einem Wahlkreis mehrere Wahlvorschläge zugelassen worden sind.
- 9) Gemäß § 26 Abs. 2 Satz 2 KomWO kann bei Gemeinderatswahlen und Ortschaftsratswahlen die Angabe der Anschrift (Hauptwohnung) unterbleiben.
- 10) Sofern in einen Wahlkreis nur ein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, enthält der Stimmzettel den für den Wahlkreis zugelassenen Wahlvorschlag unter Angabe seiner Bezeichnung, die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Anschrift (Hauptwohnung) <sup>9)</sup> seiner Bewerber in der zugelassenen Reihenfolge sowie drei freie Zeilen.
- 11) Sofern in einem Wahlkreis kein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, enthält der Stimmzettel drei freie Zeilen.
- 12) Sofern mehrere Wahlvorschläge zugelassen worden sind.
- 13) Sofern nur ein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, enthält der Stimmzettel den Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Anschrift (Hauptwohnung) des Bewerbers des zugelassenen Wahlvorschlags sowie eine freie Zeile.
- 14) Sofern kein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, enthält der Stimmzettel eine freie Zeile.
- 15) Sofern nur ein oder kein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, gibt der Wähler seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise oder eine andere wählbare Person (zu den Wählbarkeitsvoraussetzungen § 49 SächsGemO/§ 45 SächsLKrO) durch eindeutige Benennung als gewählt kennzeichnet.
- 16) Bei der Bürger-/Oberbürgermeisterwahl oder Landratswahl wird die Wahlbenachrichtigung wegen einer etwaigen Neuwahl nicht abgegeben.
- 17) Falls nur eine Kommunalwahl stattfindet.
- 18) Falls mehrere Kommunalwahlen gleichzeitig durchzuführen sind (§ 12 Abs. 4 KomWO).

### Informationen zu einer öffentlichen Sitzung

Die 10. öffentliche Sitzung des Stadtrates der Stadt Großröhrsdorf findet am **Donnerstag, 28.05.2015 um 19:00 Uhr im Ratssaal, 01900 Großröhrsdorf, Rathausplatz 1** statt.

Tagesordnung:

1. Bürgeranfragen
2. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 26. März 2015
3. Beratung und Beschlussfassung zur Annahme und Verwendung von Spenden
4. Beratung und Beschlussfassung zum Abschluss einer Zweckvereinbarung über die Gestattung der Mitbenutzung der Grundschule „Präberschule“ für Schüler der Gemeinde Bretnig-Hauswalde
5. Beratung und Beschlussfassung zum Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen der Stadt Großröhrsdorf für die Haushaltsjahre 2015/2016
  - Einwendungen der Einwohner und Abgabepflichtigen
6. Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen der Stadt Großröhrsdorf für die Haushaltsjahre 2015/2016
  - Änderungen der Verwaltung zum Entwurf
7. Beratung und Beschlussfassung zum Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ der Stadt Großröhrsdorf - Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2015
8. Beratung und Beschlussfassung zur Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen der Stadt Großröhrsdorf für die Haushaltsjahre 2015/2016

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

9. Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf des Flurstücks 1006/3, Gemarkung Großröhrsdorf
10. Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf des Flurstücks 294/5, Gemarkung Großröhrsdorf
11. Informationen der Bürgermeisterin
12. Anfragen der Stadträte

Bürgermeisteramt/Sitzungsdienste

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### Bekanntmachung einer Sitzung

Am **Dienstag, dem 26. Mai 2015, 19.30 Uhr** findet in der **ehemaligen Schule in Hauswalde, Krohnenbergstraße 4, 01900 Bretnig-Hauswalde** die 11. Sitzung des Gemeinderates statt. Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich alle interessierten Bürger herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
  - Bestätigung der Tagesordnung
  - Bestimmung der Mitunterzeichner des Protokolls
  - Bestätigung des Protokolls vom 31.03.2015
2. Anfragen der Bürger
3. Beratung und Beschlussfassung zum Abschluss einer Zweckvereinbarung mit der Stadt Großröhrsdorf zur Schulbezirksbildung
  - BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Herr Schneider, Leiter Hauptverwaltung
4. Beratung und Beschlussfassung zur Aufhebungssatzung der Satzung über die Benutzung von Sportanlagen und die Erhebung von Benutzungsgebühren der Gemeinde Bretnig-Hauswalde vom 16.03.2004
  - BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin
5. Beratung und Beschlussfassung zur Umschuldung von Kommalkrediten
  - BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Frau Säring, Leiterin Finanzverwaltung
6. Beratung zum Entwurf des Wirtschaftsplanes 2015 für den Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ der Gemeinde Bretnig-Hauswalde
  - BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Frau Säring, Leiterin Finanzverwaltung
7. Beratung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für die Jahre 2015/2016 und des Finanzplanes bis 2019
  - BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Frau Säring, Leiterin Finanzverwaltung
8. Sonstiges
9. Anfragen der Gemeinderäte

Liebmann

Bürgermeisterin

## Bekanntmachung der Verwaltungsgemeinschaft

### Wahlbekanntmachung der Stadtverwaltung Großröhrsdorf als erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde für die Gemeinde Bretnig-Hauswalde

1. Am **7. Juni 2015** findet die <sup>1)</sup>

Gemeinde-/Stadtratswahl  
Ortschaftsratswahl  
Kreistagswahl  
Wahl des Bürger-/Oberbürgermeisters

**Wahl des Landrats**

statt.

Die Wahlzeit dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Der Termin eines etwaigen 2. Wahlganges ist der 28. Juni 2015. (→)

## Bekanntmachung der Verwaltungsgemeinschaft

2. Die Gemeinde <sup>5)</sup> ist in 3 allgemeine Wahlbezirke und einen Briefwahlbezirk eingeteilt <sup>6)</sup>.  
In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum 17.05.2015 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann <sup>7)</sup>.
3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.
- Die Stimmzettel für die Wahl des Landrats sind von chamoiser Farbe. Die Stimmzettel für einen eventuellen 2. Wahlgang sind von weißer Farbe
  - Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.
4. Jeder Wähler hat eine Stimme.  
Der Stimmzettel enthält die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und die nach § 21 Abs. 2 KomWO bekannt gemachte Anschrift (Hauptwohnung) der Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge <sup>12)</sup> in der nach § 20 Abs. 6 KomWO festgestellten Reihenfolge. <sup>13)</sup> <sup>14)</sup>
5. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise kennzeichnet <sup>12)</sup> <sup>15)</sup>.
6. Jeder Wähler kann - außer er besitzt einen Wahlschein - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden <sup>16)</sup>. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.
7. Wer einen Wahlschein hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für ihn zuständigen Wahlgebietes <sup>18)</sup> oder durch Briefwahl wählen.
8. Wer durch Briefwahl wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeinde übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
9. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt.  
Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 StGB).
10. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Großröhrsdorf, den 12.05.2015



Kerstin Ternes,

Bürgermeisterin der erfüllenden Gemeinde

1) Auf Wahlart abstimmen.

2) Für Gemeinden, die nur einen Wahlbezirk bilden.

3) Für Gemeinden, die in wenige Wahlbezirke eingeteilt sind.

4) Die Gemeinde kann hier gemäß § 25 Abs. 1 Satz 4 KomWO in geeigneter Weise mitteilen, welche Wahlräume barrierefrei zugänglich sind.

## Bekanntmachung der Verwaltungsgemeinschaft

- 5) Für Gemeinden, die in eine größere Zahl von Wahlbezirken eingeteilt sind.
- 6) Wenn Sonderwahlbezirke gebildet sind, sind diese einzeln aufzuführen.
- 7) Gemäß § 28 Abs. 1 KomWO kann anstelle der Aufzählung der Wahlbezirke mit ihrer Abgrenzung und ihren Wahlräumen auf die Angaben in der Wahlbenachrichtigung verwiesen werden.
- 8) Sofern in einem Wahlkreis mehrere Wahlvorschläge zugelassen worden sind.
- 9) Gemäß § 26 Abs. 2 Satz 2 KomWO kann bei Gemeinderatswahlen und Ortschaftsratswahlen die Angabe der Anschrift (Hauptwohnung) unterbleiben.
- 10) Sofern in einen Wahlkreis nur ein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, enthält der Stimmzettel den für den Wahlkreis zugelassenen Wahlvorschlag unter Angabe seiner Bezeichnung, die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Anschrift (Hauptwohnung) 9) seiner Bewerber in der zugelassenen Reihenfolge sowie drei freie Zeilen.
- 11) Sofern in einem Wahlkreis kein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, enthält der Stimmzettel drei freie Zeilen.
- 12) Sofern mehrere Wahlvorschläge zugelassen worden sind.
- 13) Sofern nur ein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, enthält der Stimmzettel den Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Anschrift (Hauptwohnung) des Bewerbers des zugelassenen Wahlvorschlags sowie eine freie Zeile.
- 14) Sofern kein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, enthält der Stimmzettel eine freie Zeile.
- 15) Sofern nur ein oder kein Wahlvorschlag zugelassen worden ist, gibt der Wähler seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise oder eine andere wählbare Person (zu den Wählbarkeitsvoraussetzungen § 49 SächsGemO/§ 45 SächsLKrO) durch eindeutige Benennung als gewählt kennzeichnet.
- 16) Bei der Bürger-/Oberbürgermeisterwahl oder Landratswahl wird die Wahlbenachrichtigung wegen einer etwaigen Neuwahl nicht abgegeben.
- 17) Falls nur eine Kommunalwahl stattfindet.
- 18) Falls mehrere Kommunalwahlen gleichzeitig durchzuführen sind (§ 12 Abs. 4 KomWO).

### Öffentliche Bekanntmachung der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde

#### Öffentliche Auslegung der 2. Änderung des Flächennutzungsplans Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde nach § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde hat in seiner Sitzung vom 03.07.2014 den Entwurf der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde mit Beschluss Nr. GemA 30-23/14 gebilligt und zur erneuten Offenlage bestimmt.

Der Entwurf der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde, mit Bearbeitungsstand vom 30.06.2014 wird gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt und zwar

**vom 26. Mai 2015 bis einschließlich 30. Juni 2015**

zu den Zeiten

Montag:	8.30 – 13.00 Uhr	
Dienstag:	8.30 – 13.00 Uhr	13.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:	8.30 – 13.00 Uhr	13.30 – 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 – 13.00 Uhr	

in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf - Bauverwaltung, Adolphstraße 18 in 01900 Großröhrsdorf.

Während dieser Auslegungsfrist können Bedenken und Anregungen schriftlich und zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Großröhrsdorf vorgebracht werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben.

Kerstin Ternes  
Bürgermeisterin

**[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)**

Informationen, Hinweise, Anregungen sowie Fragen betreffs Angelegenheiten der Stadtverwaltung Großröhrsdorf, können Sie gern über den Internetauftritt der Stadt Großröhrsdorf, in der Rubrik „Kontakt“ direkt an die Verwaltung richten.

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Aus der 8. Öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses berichtet

In der Sitzung des Technischen Ausschusses am 7. Mai gaben die Mitglieder zu sechs Bauanträgen ihr gemeindliches Einvernehmen.

Auf der Feldstraße erfolgt ein eingeschossiger Anbau an ein vorhandenes Wohnhaus. Auf der Kleinröhrsdorfer Straße wurde einer Umnutzung eines Gebäudes zu Wohnzwecken zugestimmt, auf der Schulstraße erfolgt ein Neubau eines Einfamilienhauses mit zwei Stellplätzen. Des Weiteren stimmten die Mitglieder einem Umbau einer Scheune zu einer Wohnung auf der Bischofswerdaer Straße zu sowie einem Neubau eines Einfamilienhauses auf der Gabelsbergerstraße.

Zum Schluss gaben die Mitglieder ihr gemeindliches Einvernehmen zum Neubau eines Hochstromversuchsfeldes auf der Bretscheidstraße/Ecke Ohorner Weg.

### Fliegender Wechsel im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit

Nach zwei Jahren Elternzeit übernimmt Frau Anja Kurze wieder die Tätigkeiten im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit/Stadmarketing und ist für den redaktionellen Teil des Rödertal-Anzeigers verantwortlich. In den vergangenen zwei Jahren hatte Frau Katrin Schulze diese Stelle inne. Frau Schulze bedankt sich an dieser Stelle recht herzlich bei allen Mitstreitern für die gute Zusammenarbeit, insbesondere im Zusammenhang des Stadtfestes im vergangenen Jahr.

### Zahlungserinnerung

Am 15.05.2015 waren die Steuern für das II. Quartal 2015 fällig. Alle säumigen Steuerzahler werden hiermit an die Zahlung erinnert.

Bitte geben Sie bei jeder Überweisung Ihr Kassenzettel an.

Bei weiterem Zahlungsverzug erfolgt die Mahnung und damit verbunden die Erhebung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen. Um dieses zu vermeiden bieten wir Ihnen den Einzug der künftigen Steuerraten per SEPA-Lastschriftmandat an. Entsprechende Anträge sind in der Finanzverwaltung der Stadtverwaltung Großröhrsdorf erhältlich.

Finanzverwaltung

### Vollsperrung Lutherstraße im Bereich der Zufahrt Lutherstraße 9a-9c

Wir möchten Sie informieren, dass bis voraussichtlich 22.06.2015 wegen Kanalauswechslungsarbeiten, die Lutherstraße im Bereich der Zufahrt zu den Gebäuden 9a-9c gesperrt sein wird.

Außer dienstags in der Zeit von 06.00-14.00 Uhr (Wochenmarkt), haben Sie die Möglichkeit, Ihr Fahrzeug auf dem Großen Parkplatz hinter dem Rathaus zu parken.

Bei eventuellen Fragen wenden Sie sich bitte an die Firma Flottmann. Tel.: 035205/30491

Für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung danken wir Ihnen im Voraus.

Örtliche Straßenverkehrsbehörde

### AWO Kita Bummiland/Regenbogenland

#### Ein Dach für unser Spielhaus

Der Frühling brachte neben Sonnenschein und Blumenduft noch so einiges andere zu Tage in der AWO Kita Bummiland/Regenbogenland hier in Großröhrsdorf. Ganz traurig waren die Kinder, als der Hausmeister das beliebte Spielhaus im Trampolinguarten Bummiland sperren musste, da das Dach nicht mehr sicher war. Doch für dieses Problem fand sich nach einer Besprechung mit unserem Elternrat schnelle Hilfe. Herr Jähnichen, der Papa von Kim und Alexander aus dem Regenbogenland bot sich an, kostenlos und in seiner Freizeit das Dach zu reparieren und die morschen Teile durch neue zu ersetzen. Bei dieser Gelegenheit wurde von ihm auch gleich noch das Dach des Spielhauses im Krippengarten im Bummiland wieder instand gesetzt, welches ebenfalls reparaturbedürftig war. Die Kinder beobachteten das Geschehen natürlich

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

mit großem Interesse und dank der tollen Arbeit von Herrn Jähnichen, welcher sonst solche Arbeiten eher mit seiner Firma Mario Jähnichen Service Crew DD erledigt, konnten beide Spielhäuser schnell wieder von den Kindern genutzt werden.

Dafür möchten wir uns auf diesem Wege ganz herzlich bei ihm bedanken!



Die Kinder und das Kita-Team der AWO Kita Bummiland/Regenbogenland Großröhrsdorf

## Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

### Gemeindebücherei Bretnig-Hauswalde

Die Bücherei bleibt **am 28. Mai 2015 und 4. Juni 2015 geschlossen**. Die nächste Ausleihe von Büchern kann am 11.06.2015 erfolgen.

M. Röntsch

### Seniorentreff

Zum Seniorentreff am 07. Mai besuchte uns die Tanzgruppe Pulsnitz. Sie begeisterten uns mit Walzer, Polka und vielen anderen Tänzen. Auch die anwesenden Senioren wurden in das Programm mit einbezogen. Für Abwechslung sorgten kurze Sketche und Gedichte.

Die Senioren bedankten sich recht herzlich bei der Tanzgruppe und hoffen, dass es bald ein Wiedersehen geben wird.

Im Juni wird uns Frau Rechtsanwältin Großmann über aktuelle Themen berichten.

Seniorenklub

### Verkehrsteilnehmerschulung

Die nächste Verkehrsteilnehmerschulung in Bretnig-Hauswalde findet am **Mittwoch, dem 27. Mai 2015, 19.30 Uhr in Körners Gaststätte** statt.

H.-G. Sachse

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Ilse Kießig	am 25.05.	zum 80. Geburtstag
Frau Waltraud Schiman	am 25.05.	zum 78. Geburtstag
Herrn Lothar Fraunheim	am 26.05.	zum 81. Geburtstag

## Geburtstage in Großröhrsdorf

Frau Christa Portmann	am	26.05.	zum	85. Geburtstag
Herrn Rolf Walther	am	26.05.	zum	74. Geburtstag
Frau Edith Erna Ella Weber	am	26.05.	zum	78. Geburtstag
Frau Annelies Kunze	am	27.05.	zum	80. Geburtstag
Frau Anneliese Herrmann	am	28.05.	zum	76. Geburtstag
Herrn Günther Liebig	am	28.05.	zum	77. Geburtstag
Herrn Jürgen Schöne	am	28.05.	zum	70. Geburtstag
Herrn Günter Volkmann	am	28.05.	zum	80. Geburtstag
Frau Ruth Steglich	am	29.05.	zum	86. Geburtstag
Frau Brigitta Völzke	am	29.05.	zum	77. Geburtstag
Herrn Siegfried Dubbert	am	30.05.	zum	85. Geburtstag
Frau Thea Fleischer	am	30.05.	zum	87. Geburtstag
Herrn Christian Schachtschabel	am	30.05.	zum	71. Geburtstag
Frau Herta Schurig	am	30.05.	zum	95. Geburtstag
Frau Anita Haack	am	31.05.	zum	72. Geburtstag
Frau Elfriede Pretzschner	am	31.05.	zum	92. Geburtstag
Frau Ingrid Schurig	am	31.05.	zum	76. Geburtstag

### Senioren - Geburtstag im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Herrn Dieter Trepte am 29.05. zum 74. Geburtstag

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Jubiläen in Brettnig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Gisela Gelke	am	26.05.	zum	90. Geburtstag
Frau Monika Gräfe	am	26.05.	zum	75. Geburtstag
Herrn Hartmut Arldt	am	27.05.	zum	73. Geburtstag
Frau Barbara Triebess	am	27.05.	zum	73. Geburtstag
Frau Rosemarie Haufe	am	29.05.	zum	78. Geburtstag
Herrn Dr. Rainer Müller	am	29.05.	zum	72. Geburtstag
Frau Ingeburg Drechsel	am	30.05.	zum	91. Geburtstag
Frau Hilde Gräubig	am	30.05.	zum	88. Geburtstag
Herrn Siegfried Schreiber	am	30.05.	zum	79. Geburtstag
Herrn Roland Petzold	am	30.05.	zum	77. Geburtstag
Herrn Hansjürgen Zietlow	am	30.05.	zum	75. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Vereine und Verbände



### Handballclub Rödertal - Die Rödertalbienen

#### Zwei Neuzugänge und zwei Vertragsverlängerungen – HCR komplettiert Kader für die kommende Saison

Mit der Vorstellung zwei weiterer Neuzugänge sowie zwei Vertragsverlängerungen haben die Verantwortlichen der HC Rödertal GmbH die Kaderplanungen für die kommende Saison abgeschlossen.

Für die Königsposition auf Rückraum-Mitte konnte der HCR mit Isa-Sophia Rösike aus dem Bundesligateam des HC Leipzig eine trotz ihres noch jungen Alters von 20 Jahren bereits mit jeder Menge Erstliga- und internationaler Erfahrung ausgestattete Spielerin verpflichten. Rösike zählte im Rahmen eines Zweifachspielrechts bereits in der Saison 2014/15 zum Bienenkader, sollte dort aber zunächst gemäß der Vorgabe von HCL-Chefcoach Norman Rentzsch, ausschließlich auf der linken Außenposition zum Einsatz kommen. Mindestens für die nächsten drei Jahre wird sie nun das „Bienen-Trikot“ tragen und unter Trainer Karsten

## Vereine und Verbände

Moos auf der Mittelposition im Rückraum weiter zu einer Top-Spielerin heranreifen. „Ich kenne Isi nun schon seit fünf Jahren aus meiner Zeit beim HCL und habe ihren Weg vom Juniorteam in die Bundesliga mit begleitet. Ihre Qualitäten sprechen absolut für sich und allein schon wegen ihrer Beidhändigkeit und ihrem hervorragendem Spielverständnis hatte sie natürlich



neben uns noch einige weitere Angebote. Isa-Sophia war zudem die absolute Wunschspielerin von Karsten Moos, daher freut es mich umso mehr, dass sie sich für uns entschieden hat!“ kommentiert HCR-Manager Thomas Klein den Vertragsabschluss. Neben dem Handball wird Isa-Sophia Rösike in Dresden bei HCR-Partner „Beate Protze Immobilien“ eine Ausbildung zur Immobilienkauffrau absolvieren und somit auch ihren zukünftigen Lebensmittelpunkt in die Landeshauptstadt verlegen.



Anna Franková

Auch auf der rechten Außenposition schließt der HCR nun mit der Verpflichtung der erst 18-jährigen Tschechin Anna Franková vom DHC Slavia Prag, wo sie trotz ihres jungen Alters bereits im Kader der ersten Mannschaft in der tschechischen „Extraliga“ stand, eine weitere Lücke. Linkshänderin Franková überzeugte mit ihrem Können in zwei Trainingseinheiten das Trainerteam der „Bienen“ und soll sich unter der Leitung von Karsten Moos im Rödertal zu einer gestandenen Spielerin weiterentwickeln. „Es war mein explizierter Wunsch, mehr mit jungen Spielerinnen zu arbeiten, daher freue ich mich, dass Anna sich für uns entschieden hat. Auch sie bringt als Juniorennationalspielerin in Tschechien bereits internationale Erfahrung mit und wird unseren Kader mit Sicherheit genauso bereichern, wie Lisa-Marie Ostwald auf der linken Seite.“ so der „Bienen-Coach“, der damit auch die notwendige Verjüngung des Kaderns in der kommenden Saison anspricht. „Wir denken absolut zukunftsorientiert und wollen bereits jetzt den Grundstein für einen Kader legen, mit welchem wir in zwei Jahren am besten im oberen Tabellendrittel der zweiten Liga mitspielen können! Daher haben wir bewusst nach jungen Spielerinnen gesucht, die perfekt zu uns passen.“ fügt Manager Klein noch an.

Zwei Vertragsverlängerungen komplettieren die guten Nachrichten im Rödertal und bringen die Kaderplanungen für das Bundesligateam endgültig zum Abschluss. Mit der Bindung von Torfrau Karolina Hubald für weitere zwei Jahre gelang es, eine der besten Torhüterinnen der vergangenen Saison in Liga Zwei weiter im Rödertal zu halten. Trotz einiger Angebote von anderen Vereinen entschied sich Hubald letztendlich für die „Bienen“ und soll somit zusammen mit ihrer Kollegin Ann Rammer das Duo im HCR-Tor weiter komplettieren. Zudem wurde auch der zum Saisonende auslaufende Vertrag mit Julia Pöschel um drei weitere Jahre verlängert. Pöschel soll zukünftig zusammen mit Vivien Jäger die Kreisposition der Blau-Weißen besetzen. „Mit der Verlängerung von Karo haben wir auf der Torhüterposition weiterhin beste Voraussetzungen für ein erfolgreiches Abschneiden geschaffen und dort auch in der kommenden Saison den nötigen Rückhalt. Bei Julia Pöschel waren vor allem ihre Leistungen im Training und den drei letzten Spielen ausschlaggebend für die Verlängerung. Sie ist ein zu 100-Prozent positiver Mensch und gibt immer alles. Zudem haben wir mit Vivien und ihr zwei

## Vereine und Verbände

absolut unterschiedliche Spielertypen auf der Kreisposition, was unser Spiel insgesamt viel variabler und nicht so ausrechenbar machen wird.“ so Cheftrainer Moos.

### Teams der Zweiten Bundesliga 2015/16 komplett – Trier und Koblenz stehen als Absteiger fest

Mit dem gestrigen Sieg der SVG Celle gegen Blomberg in der 1. Bundesliga stehen bereits einen Spieltag vor Schluss die beiden Absteiger in Liga Zwei fest. Dem HC Rödertal stehen somit in der kommenden Saison zwei weite Fahrten zur DJK MJC Trier sowie zu den „Vulkan Ladies“ Koblenz-Weibern bevor. Komplettiert wird das 16 Teams starke Teilnehmerfeld durch die vier Aufsteiger SG TSG/DJK Mainz-Bretzenheim, TG Nürtingen, SV Werder Bremen und SG 09 Kirchhof. Die Plätze 1-2 berechtigen zum Aufstieg in Liga 1, die Teams auf den Plätzen 13-16 steigen am Ende der Saison in die 3. Liga ab.

(Fotos: Privat/Henry Lauke)

[www.roedertalbienen.de](http://www.roedertalbienen.de)



### Förderverein Kleinröhrsdorf e.V. Freiwillige Feuerwehr Kleinröhrsdorf Hexentanz und Maifeuer



Am 30. April war es wieder soweit. Die Freiwillige Feuerwehr Kleinröhrsdorf und der Förderverein Kleinröhrsdorf e.V. hatten zum traditionellen Maibaumaufstellen und Hexenfeuer auf der Festwiese in Kleinröhrsdorf eingeladen.



Der Spielmanszug Kleinröhrsdorf eröffnete das traditionelle Hexenfeuer, anschließend zogen die kleinen „Hexen“ der Kindertagesstätte „Erfinderkinder“ ihre Runden um dem Maibaum.

Zahlreiche Bewohner hatten ihren Baumverschnitt und Reisig zum Verbrennen auf die Festwiese gebracht und so türmte sich am Abend ein riesiger „Hexenhaufen“ auf, der am Abend die Nacht erhellte.



### SC 1911 - Fußball

#### Ergebnisse

Herren Kreisoberliga	SC 1911 - SV G/W Schwepnitz	8:0
Herren 1. Kreisliga	SC 1911 2. - SV Sankt Marienstern	1:3
A-Junioren Bezirksliga	SC 1911 - SpG VfB/Lok Zittau	3:0
B-Junioren Bezirksliga	SC 1911 - Dresdner SC 1898	3:1
C-Junioren Bezirksliga	SC 1911 - FSV Budissa Bautzen 2.	1:1
D-Junioren 1. Kreisliga	SC 1911 - Bischofswerdaer FV 08 2.	6:0
E-Junioren 2. Kreisliga	SC 1911 - Arnsdorfer FV 4:4	
F-Junioren 1. Kreisliga	SC 1911 - Bischofswerdaer FV 08 1.	0:1

#### Vorschau:

<b>Fr., 22.05.</b>		
18:30 Herren	Ü50	TSV Pulsnitz - SC 1911
<b>Sa., 23.05.</b>		
10:00 F-Junioren		Turnier in Oschatz

## Vereine und Verbände

**So., 24.05.**

15:00 Herren Kreispokal Halbfinale SV Königsbrück/Laußnitz - SC 1911

### SC 1911 im Pokal-Halbfinale

Am Pfingstwochenende werden die Pokalhalbfinals im Sparkassen-Kreispokal ausgetragen. Durch einen 3:5 n. E. Auswärtserfolg beim Kreisoberligisten Motor Cunewalde, hatte sich unser Kreisoberligateam am vorletzten Wochenende für dieses Halbfinale qualifiziert.

Am Pfingstsonntag (24.05.) gilt es nun beim Spitzenreiter der Kreisliga, dem SV Königsbrück/Laußnitz, die Finalteilnahme zu erreichen.

Unser Team, derzeit Tabellendritter der Kreisoberliga, kann sicherlich mit breiter Brust in das Halbfinale gehen, wurden doch die letzten Punktspiele allesamt siegreich gestaltet.

Anstoß zu diesem Pokal-Hit ist am Sonntag um 15:00 Uhr. Gespielt wird im Heidestadion Laußnitz.

### D-Junioren - „Handballtraining“ und danach zwei Siege

Ein ganz besonderes Highlight hatten sich die Trainer der D-Junioren ausgedacht, um die Kondition, Schnelligkeit und das Zusammenspiel ihrer Mannschaft mal auf eine andere Art und Weise zu verbessern – unsere Jungs durften an einer Trainingseinheit der D-Mannschaft der Rödertalbienen teilnehmen.



Dieses gemeinsame Training mit den Bienen war für unsere Mannschaft sehr lehrreich, hat den Jungs eine Menge Spaß gemacht und hat zudem auch noch Erfolg gebracht. Denn - um es vorweg zu nehmen - die beiden darauf folgenden Spiele wurden gewonnen. Also, zuerst einmal ein riesiges DANKESCHÖN an Frau Wohlrab, Frau Rentzsch und Herrn Brückner für die Organisation und Durchführung dieses „Sondertrainings“.

Am 09.05.2015 ging es dann für die D-Junioren nach Königswartha. Gegen den direkten Tabellennachbarn entwickelte sich ein spannendes und hochwertiges Spiel mit guten Chancen auf beiden Seiten. Keiner der beiden Mannschaften konnte sich absetzen und so ging es mit einem 3:4 in die Halbzeitpause. Fünf Minuten nach dem Wiederanpfiff schafften die Königswarthaer wiederum den Ausgleich. Nach zwei kurz hintereinander folgenden Treffern für die Großröhrsdorfer schien dann aber deren Faden gerissen und die Gegenwehr der Gastgeber gebrochen zu sein. Bis zum Abpfiff fielen noch zwei Tore für unsere Jungs und drei wichtige Punkte nahmen unsere Kicker mit nach Hause.

Eine Woche später war dann die 2. Mannschaft aus Bischofswerda zu Gast im Rödertal. Hier war ein Sieg Pflicht. Doch gerade in der ersten Halbzeit taten sich unsere Jungs schwer den Ball im Tor des Gegners unterzubringen. Etliche vergebene Chancen ließen unsere Mannschaft „nur“ mit einem 1:0 in die Pause gehen. In der zweiten Hälfte lief es dann besser. Fünf weitere Treffer sicherten die nächsten drei Punkte und den dritten Tabellenplatz.

Für Großröhrsdorf spielten: Tom Luis Häupl und Tom Seidel im Tor, Nick Walther (2 Treffer), Eddie Schmidt (1 Treffer), Jonas Steglich, Yannick Birnbaum (1 Treffer), Till Häntsch (1 Treffer), Wilhelm Glöer (4 Treffer), Janko Hentsch (4 Treffer), Marek Büscher (1 Treffer), Niklas Uhlig und Yassin Ben Taieb

Das Trainerteam: Thomas Zeidler & Steffen Birnbaum

Weitere Infos und Spielberichte unter: [www.sc1911.de](http://www.sc1911.de)

## Vereine und Verbände



### FSV Bretnig-Hauswalde e.V.

#### Ergebnisse:



#### Montag, 04.05.:

F-Jugend: FSV – SV Königsbrück/Laußnitz 3:13 (Wertung 0:1)  
Tore: 3x J. Hantsch

#### Sonnabend, 09.05.:

E-Jugend: FSV – SV Grün-Weiß Elstra 1. 10:1

Tore: 7x B. Kadner, 3x J. Hantsch

D-Jugend: SV Liegau-Augustusbad – FSV 1. 2:3

#### Sonntag, 10.05.:

F-Jugend: SV Liegau-Augustusbad 2. – FSV 9:3 (Wertung 1:0)

D-Jugend: FSV 2. – Arnsdorfer FV 0:2

Männer: FSV 2. – TSV 90 Neukirch 1. 2:4

Tore: 2x T. Haufe

FSV 1. – TSV Wachau 2. 2:1

Tore: F. Drescher, A. Wazinski

#### Sonnabend, 16.05.:

Männer: SV Göda 04 2. – FSV 2. 1:3

Tore: N. Schöne, R. Wobst, C. Gräfe

D-Jugend: TSV Pulsnitz 1920 2. – FSV 2. 8:4

#### Sonntag, 17.05.:

D-Jugend: FSV 1. – Hermsdorfer SV 1:5

E-Jugend: Hoyerswerdaer SV 1919 2. – FSV 16:3

Tore: B. Kadner, 2x S. Schöne

F-Jugend: FSV – Lomnitzer SV 4:8 (Wertung 0:1)

Tore: 4x J. Hantsch

Weitere Informationen unter [www.fsv-bretnig-hauswalde.de](http://www.fsv-bretnig-hauswalde.de)



### Angebote der Familienbildungsstätte

Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Mittwoch, 27.05. 09.30-10.30 Eltern-Kind-Kreis (ab 15 Monate)

Donnerstag, 28.05. 09.30-10.30 Krabbelgruppe (6-12 Monate)

## Nach Redaktionsschluss

### Tag des offenen Umgebendehauses - 31.05.2015

Anlässlich des Tages des offenen Umgebendehauses am **31.05.2015** öffnet auch das **Heimatmuseum Großröhrsdorf** in der Zeit von **10.00 - 17.00 Uhr** seine Türen.

An diesem Tag zeigt das Museum erstmals neue Werke der Hobbykünstlerin Monika Fritzsche aus Kleinröhrsdorf.

## Kirchliche Nachrichten

### 24. Mai – Pfingstsonntag

**Kleinröhrsdorf:** 09:00 Festgottesdienst

**Rammenau:** 09:00 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

**Großröhrsdorf:** 10:30 Festgottesdienst und Kindergottesdienst

**Bretnig:** 10:30 Gottesdienst mit Kindergottesdienst

### 25. Mai – Pfingstmontag

**Großröhrsdorf:** 09:00 Festgottesdienst

**Hauswalde:** 10:00 Gemeinsamer Gottesdienst am Kreuz auf dem Luisenberg mit der Singgemeinschaft Hauswalde

**Kleinröhrsdorf:** 10:30 Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl

### Sprechzeiten Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10, Pfarramt

[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)  
[www.bretnig-hauswalde.de](http://www.bretnig-hauswalde.de)

## Mit Volldampf voraus!

(Fortsetzung von Seite 1) Nicht unbekannt ist sicherlich auch die „Ferkeltaxe“. Die Ausstellung zeigt hier einen ungewöhnlichen Blick in das Innere eines sog. Nebensteuerwagens. Sie wurde erstmals in den 1950er Jahren in der DDR gefertigt und diente auf Nebengleisanlagen und zwischen kleineren Städten und Gemeinden als Personenbeförderung.

Ein Blick hinter die Kulissen hingegen gewährt das Modell der Heusinger Steuerung, benannt nach Edmund Heusinger von Waldegg. Der deutsche Maschinenbau- und Eisenbahningenieur erfand diese neuartige Steuerung für Dampflokomotiven bereits 1849. Schnell entwickelte sie sich zur weltweit meistverbreiteten Steuerung.



Mit dem Dampftraktor im Hof der Kulturfabrik unterwegs

Aber auch für die kleinen Besucher gibt es allerhand zu sehen. Eine spezielle Garteneisenbahn der Firma Haufe Motorgeräte dreht sogar Extrarunden. „Bitte einsteigen!“ hieß es hingegen zur Eröffnung im Hof der Kulturfabrik. Hier konnten die kleinen Besucher eine Runde auf einem Dampftraktor im Stile einer Eisenbahn drehen.

Die Sonderausstellung „Kleine Eisenbahn ganz groß“ ist noch bis zum 31. August in der Mangelstube des Technischen Museums zu den bekannten Öffnungszeiten zu bewundern. Öffnungszeiten: Di + Do 14.00-18.00 Uhr und jeden 1. & 3. Sonntag im Monat von 14.00-17.00 Uhr. (KS)

## 20 Jahre Geselliges Tanzen

(Fortsetzung von Seite 1) Musikalisch unterstützt wurden sie dabei am Keyboard und Saxophone durch Herrn Kunadt aus Bretnig-Hauswalde. So verging viel zu schnell ein wunderschöner Nachmittag.

Tanzleiterin Irmgard Wenzel und Maria Thieme bedankten sich recht herzlich sowohl beim DRK-Kreisverband als auch bei der Stadt Großröhrsdorf für die jahrelange Unterstützung. Und wie heißt es so schön im Lied „Das Tanzen uns viel Freude macht“:

*Das Tanzen uns viel Freude macht,  
Das Tanzen hält uns jung,  
Drum tanzen wir solange' es geht  
Und bleiben stets in Schwung.*



Die DRK-Tanzgruppe „Geselliges Tanzen“ übt jeden Montag in der Kulturfabrik Großröhrsdorf (Schulstraße 2) von 14.00-15.30 und 15.45-17.15 Uhr. Der Sitztanz findet jeden Dienstag in der geraden Woche in der Sozialstation Großröhrsdorf, Pulsnitzer Straße 4 statt. Interessenten sind jederzeit herzlich willkommen!

## Hürrig Außen- und Innenputz

- Innenputz
- Außenputz
- Fassadengestaltung
- Überarbeitung von Altputzen
- Wärmedämmverbundsysteme

**Konrad Hürrig**  
01900 Großröhrsdorf  
Bischofswerdaer Str. 53 a  
Tel.: 03 59 52 / 5 84 01  
Fax: 03 59 52 / 5 84 02  
Funk: 01 73 / 3 57 17 36

**Für ein schöneres Zuhause.** E-Mail: info@huerrig-putz.de  
www.huerrig-putz.de

**Der FACHBETRIEB für Putzarbeiten IN IHRER NÄHE**



Großröhrsdorfer Str. 3  
01900 Bretinig-Hauswalde  
**Telefon: 0170 - 5 89 02 68**  
www.lkw-pkw-wasche.de

Mo.-Do.: 7-18 Uhr • Fr.: 7-20 Uhr • Sa.: 5-12 Uhr

**Suchen Mitarbeiter/in : 450,00 € /Teilzeit/Vollzeit für Waschanlage und Fahrzeugpflege**

Bitte nur schriftliche Bewerbungen (auch Mail) E-Mail: raic.herrmann@web.de  
Auskünfte zum Stellenangebot: Tel. 0151 / 15 41 72 80 von 15.00 bis 19.00 Uhr

## Autoreparatur

**Mirko Leuthold**

Großröhrsdorfer Straße 1 a - 01900 Bretinig (Gewerbegebiet)  
Tel. 03 59 55 / 4 01 59 - Fax: 7 45 89

**Reparatur aller Fahrzeugtypen  
Werkstattersatzwagen**



**Karosseriebaumeister  
Gerd Hörnig**  
www.blechdokter.de

- Reparaturen von allen Typen
- eigene Lackiererei
- sofortiges Preisangebot!

**Blech- und Lackschäden - wir richten´s wieder !**

Bischofswerdaer Str. 117 - 01900 Großröhrsdorf - Tel.: 31138 - Fax: 31640

**Verkaufe Garage** Maschinenstraße  
Telefon 46011

**Suche Hausmeister** mit grünem Daumen auf 450,- €-Basis in Großröhrsdorf.  
Tel. 0163-3017200

**Kleingarten in Kleinröhrsdorf**, ruhige Lage, Nähe Stausee, 540 m<sup>2</sup> mit Laube, Wasser- und Stromanschluss aus Altersgründen abzugeben  
Tel. 32267

**Wohnung 76 m<sup>2</sup> in Großröhrsdorf, Nähe Zentrum zu vermieten.** Wohn- und Schlafzimmer gehen von der großen Küche ab. Bad m. Eckbadewanne u. DU., sep. WC, Abstellkammer und Wäschetrocknenraum im Ke., KM 5,30 €/m<sup>2</sup> + NK 2,00/m<sup>2</sup>, Bruttomiete: 554,80 €  
Telefon: 0176-39026011

**2-Raum-Wohnung in Grdf.**, zentrumsnah, 62 m<sup>2</sup>, 300,- € + NK ab sofort zu vermieten, Garage mgl.  
Telefon 0174-9908762

## EVENT - BILD & TON VERLEIH

Plasmaschirme, Beamer, Kameras, Beschallungstechnik für Ihre Party, Einweihungs- oder Jubiläumsfeier ...

**Video-DVD-Kopierservice** Tel. (03 59 52) 4 88 47  
Funk (01 72) 7 03 60 38

**BILD & TON** Friedhelm Seidel Bergstr. 3, Großröhrsdorf  
Servicepartner



## Nachhilfe

**Auch in Großröhrsdorf!**

Alle Fächer  
Alle Klassen  
LRS-Training

**Mini-Gruppen, Einzelunterricht zu Hause, Prüfungsvorbereit., Konzentrationsaufbau ...**

**Persönliche Eltern- und Schülerinfo vor Ort!**  
Rufen Sie uns an! - Tel. 035 240 - 77 87 35  
...oder auch im Internet: www.minilernkreis.de/nordsachsen

Mini Lernkreis  
Nachhilfe seit 1974

### aktuelle Auslagestellen „Rödertal-Anzeiger“

#### in der Stadt Großröhrsdorf

Rathaus	Rathausplatz 1
Bäckerei Leunert	Rathausstraße 20
Stadtbibliothek	Schulstraße 2
Elefanten-Apotheke	Mühlstraße 1
Stadtapotheke Großröhrsdorf	Walther-Rathenau-Straße 3
Postagentur Ines Mager	J.-Sebastian-Bach-Str: 2
Ev.-Luth. Kita „Agnesheim“	J.-Sebastian-Bach Straße 36
Schreibwaren Zöllner	Radeberger Straße 5
Friseur GmbH	Radeberger Straße 35
Fleischerei Schöne/Niedergasthof	Radeberger Straße 72
Fliesenlegermeister Duscheck	Radeberger Straße 98
Bäckerei Petzold i. Netto	Pulsnitzer Straße 4b
Fototreff im Kaufland	Pulsnitzer Straße 16
ARAL-Tankstelle	Pulsnitzer Straße 31
Autohaus Steinert	Bretniger Straße 4
Friseurstube Reppe	Bergmannstraße 12
Bäckerei Nicolai	Bismarckstraße 4
Kick In Getränkehandel	Bischofswerdaer Straße 28
Fleischerei Mensch/Stern	Bischofswerdaer Straße 92
Reisebüro Jäckel	Bischofswerdaer Straße 109

Milchbar	Bischofswerdaer Straße 3
Studio Greif	Pulsnitzer Straße 3

#### ... im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Backstübchen Martin Kunath	Querstraße 1
Kita „Erfinderkinder“	Großröhrsdorfer Straße 15a

#### ... in der Gemeinde Bretinig-Hauswalde

Gemeindeamt	Am Klinkenplatz 9
Schiebocker Fleisch GmbH	Bischofswerdaer Straße 96
ehemalige Schule Hauswalde,	
Eingang Zahnarzt Remus	Krohnenbergstraße 4
Bäckerei Herrmann	Hauptstraße 18
Freizeitmarkt Hauswalde	Hauptstraße 52
Eiscafé Kaufer	Am Klinkenplatz 10
Penny Markt	Adolf-Zschiedrich-Straße 2a
Mirko Leuthold, Kfz-Werkstatt	Großröhrsdorfer Straße 1a
Autohaus Putzke	Pulsnitzer Straße 19a
Getränkehandel Liebmann	Südstraße
Getränkehandel Jäkel	Bischofswerdaer Str. 64
Fleischerei Haufe	Am Klinkenplatz 10 a
G*-HOCH-DREI	Am Klinkenplatz 1

# PUSTEBLUME

Montag - Freitag 9 - 18 Uhr  
 Samstag 9 - 12 Uhr  
 Sonntag 9 - 11 Uhr

Pulsnitzer Str. 35 • Großröhrsdorf • Tel.: 3 11 48

**Öffnungszeiten Sonntag 9<sup>00</sup>-11<sup>00</sup> geöffnet zu Pfingsten Montag geschlossen**

**Pfingsten**

**Pfingstsonntag ab 17 Uhr geschlossene Gesellschaft Pfingstmontag geschlossen**

**! immer donnerstags: jeder Cocktail nur 3,50 € !**

Am Festplatz 1, 01900 Großröhrsdorf  
 035952 - 46174 u. 0175 - 8123788 www.festplatzgaststaette.de  
 Mo geschlossen, Di - Sa ab 17 Uhr, So 11 - 14 und ab 17 Uhr

## Panitz – Reisen

### Bus & Mietwagenunternehmen

Fahrdienste auf einen Blick für alle Krankenkassen  
 Krankenfahrten-, Reha-, Arzt-, Chemotherapie- und Bestrahlungsfahrten  
 Behindertenfahrdienste, Rollstuhltransporte  
 Busreisen für Gruppen - Vereine - Familienfeiern

**Tel.: 035952-30519 - Rathausstraße 6 - Großröhrsdorf**

## Kfz-Service Michael Wagner

Radplan 6, 01900 Großröhrsdorf

**Frühjahrscheck und Klimaservice**

täglich TÜV + AU Reifenservice **Fahrzeuginspektion Unfallinstandsetzung**

**Tel. 0172/35 35 278 oder 03 59 52/4 65 63**

Von ganzem Herzen danken wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn, die unsere lieben Eltern

**Alfred und Rita Eichel**

beim Abschiednehmen in so herzlicher Verbundenheit gedachten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser Dank gilt auch dem Pflegepersonal, Frau Sommer für ihre würdevollen Abschiedsworte, Herrn Bayer für die musikalische Umrahmung sowie dem Bestattungsinstitut Uwe Schuster.

In Liebe und Dankbarkeit  
 Töchter Manuela, Marion und Simone  
 mit Familien

Großröhrsdorf, im Mai 2015

# Eisold Milchbar

**frisches Softeis**

**Angebot: Erdbeer-Stracciatella-Torte Eclairs**

**Pfingstmontag von 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr geöffnet!**

**Bischofswerdaer Straße 3 - Telefon 4 82 67**  
**Mo.-Fr. 7<sup>15</sup>-17<sup>00</sup> Uhr, So. 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr, Sa. geschlossen**

## Fernsehservice

Ihr Panasonic-Händler

# Peter Kneisel

**Verkauf/Reparatur u. Errichtung von TV-, VIDEO-, HIFI- & SAT-Anlagen**

**Batterien - Akkus - Hörgerätebatterien - Kabel - Kopfhörer**

**Bischofsw. Str. 55 • 01900 Großröhrsdorf • Tel.: 03 59 52 - 3 24 82**  
**Wochenendservice unter Telefon: 03 59 52 - 3 16 69**

# Elefant will Sonne(nschutz)

**Richtiger Sonnenschutz!**

Wir erklären Ihnen wie! Kommen Sie am 2. Juni von 10:30 - 17:30 Uhr zu unserer Sonnenschutzberatung. Die Eucerin-Beraterin Frau Grundmann findet das richtige Produkt für Sie. Beim Kauf eines Eucerin-Sonnenproduktes erhalten Sie eine Überraschung\*.  
 (\*solange Vorrat reicht)

**Natürlich**

**ELEFANTEN APOTHEKE**

**Natürlich gesund & günstig**

Apotheker Thomas Lappe · Mühlstraße 1 · 01900 Großröhrsdorf  
 Telefon (kostenlos): 0800 - 276 32 68 · Telefax: 035952 - 589 16  
 E-Mail: mail@apofant.de · Internet: www.apofant.de

**25% Rabatt-Gutschein\***

Einzulösen beim Einkauf in Ihrer **Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Aktionsartikel, Verschreibungspflichtiges, Bücher und Rezeptgebühren. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Gültig bis 30.05.2015